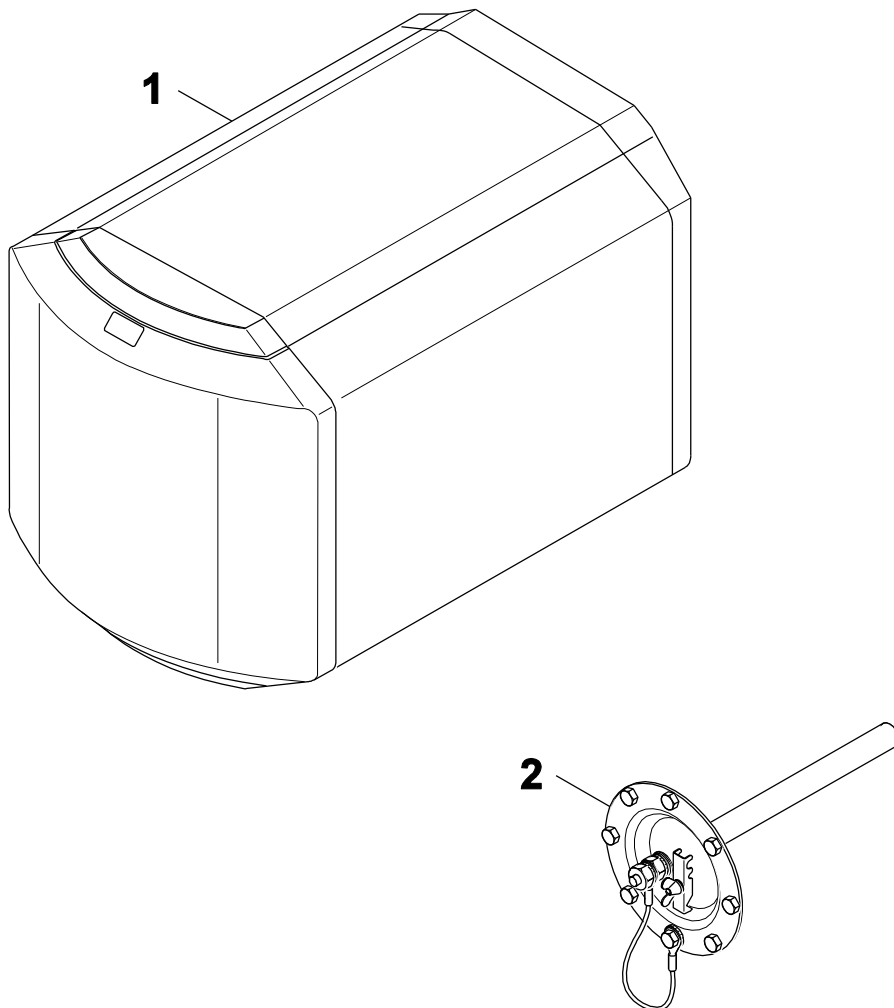


WST 135-1 HRC | WST 160-1 HRC WST 200-1 HRC | WST 300-1 HRC



8738892227.aa.F



BOSCH

[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a professional who is authorised to do the work, and with due regard to the relevant regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο για τις εργασίες αυτές τεχνικό προσωπικό, το οποίο θα πρέπει να φροντίζει ώστε να τηρούνται οι ισχύουσες διατάξεις.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje lo debe realizar personal especializado autorizado para los trabajos, respetando las prescripciones vigentes.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[fi] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur. Hij moet rekening houden met de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

Az installálás/szerelés egy, a munkákra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza delle disposizioni vigenti.

[he] מניפולציות חיוניות לביצועות התקנת/התקנת/התקנת

התקנת/התקנת/התקנת חיונית לביצועות התקנת/התקנת/התקנת. יש להקפיד על כללי הבטיחות הנדרשים, ולקבל את כל ההנחיות וההוראות הישירות.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliuoti ir montuoti, laikantis galiojančių taisyklių, leidžiama kvalifikuotiems specialistams, kurie buvo įgalioti šiems darbams atlikti.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Iekārtas uzstādīšanu/montāžu ir jāveic specializētam sertificētam speciālistam, ievērojot spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met de geldende voorschriften.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalacja /montaż muszą być wykonane przez uprawnionego do tego rodzaju prac specjalistę przy zachowaniu obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efetuada por um técnico especializado com qualificações para estes trabalhos, tendo em atenção os regulamentos em vigor.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí realizovať odborník s oprávnením na výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitvev/montažo

Namestitvev/montažo mora izvesti strokovnjak, pristojen za tovrstna dela, ob upošte vanju veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ugradnju i montažu moraju da obave samo stručna lica ovlašćena za izvođenje takvih radova koja će poštovati važeće propise.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och fackkunnig person enligt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/Montaj çalışmaları sadece yetkili bayiler tarafından aşağıda belirtilen talimatlar dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Установку/монтаж мають здійснювати фахівці, що мають дозвіл на проведення цих робіт, із дотримання чинних приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

必须由受到许可承担该项工作的专业人员遵照相关法规进行安装。

[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع

يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

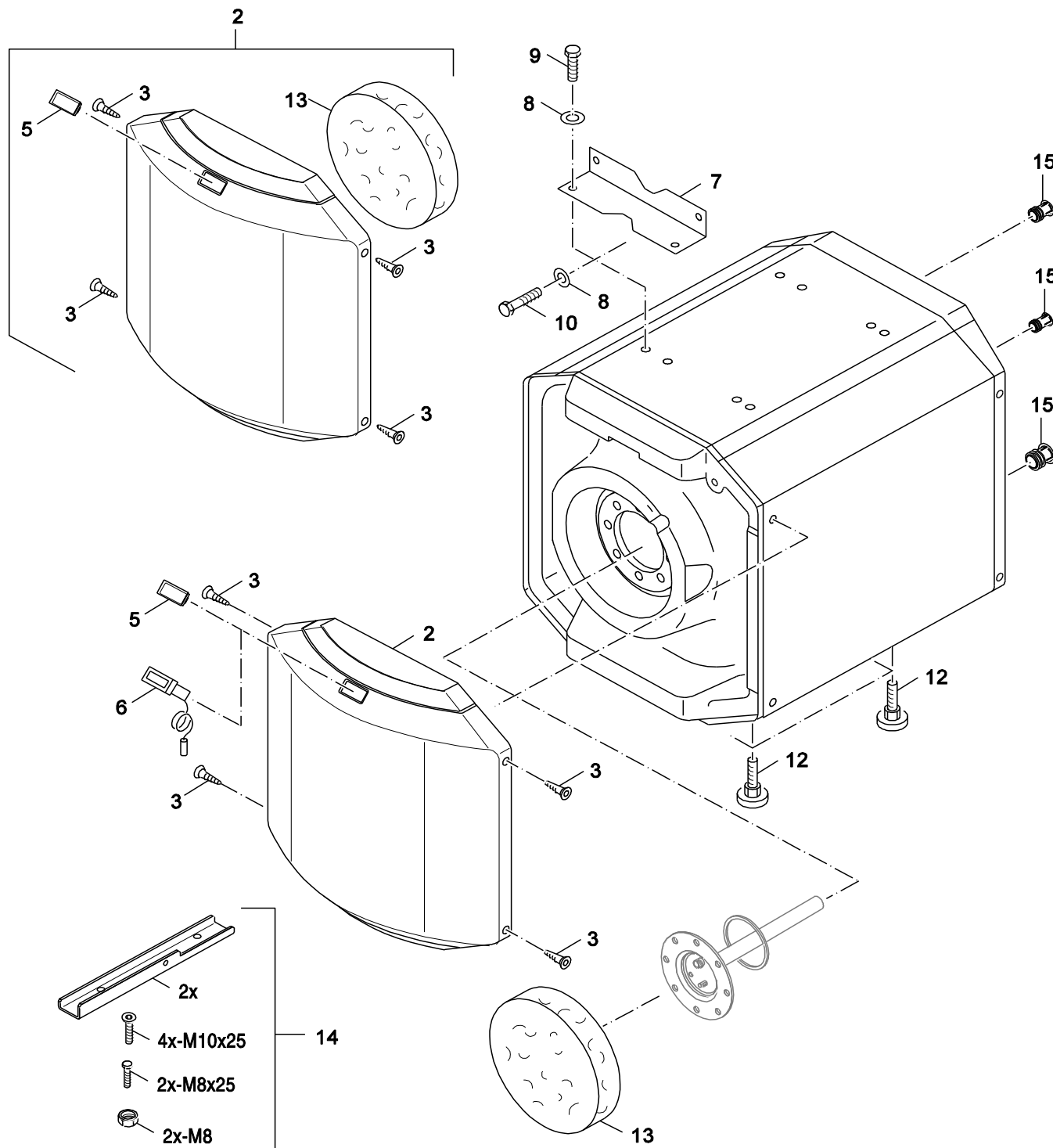
[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ

نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio

Onderdelenlijst
Lista de repuestos








8738892228.aa.F

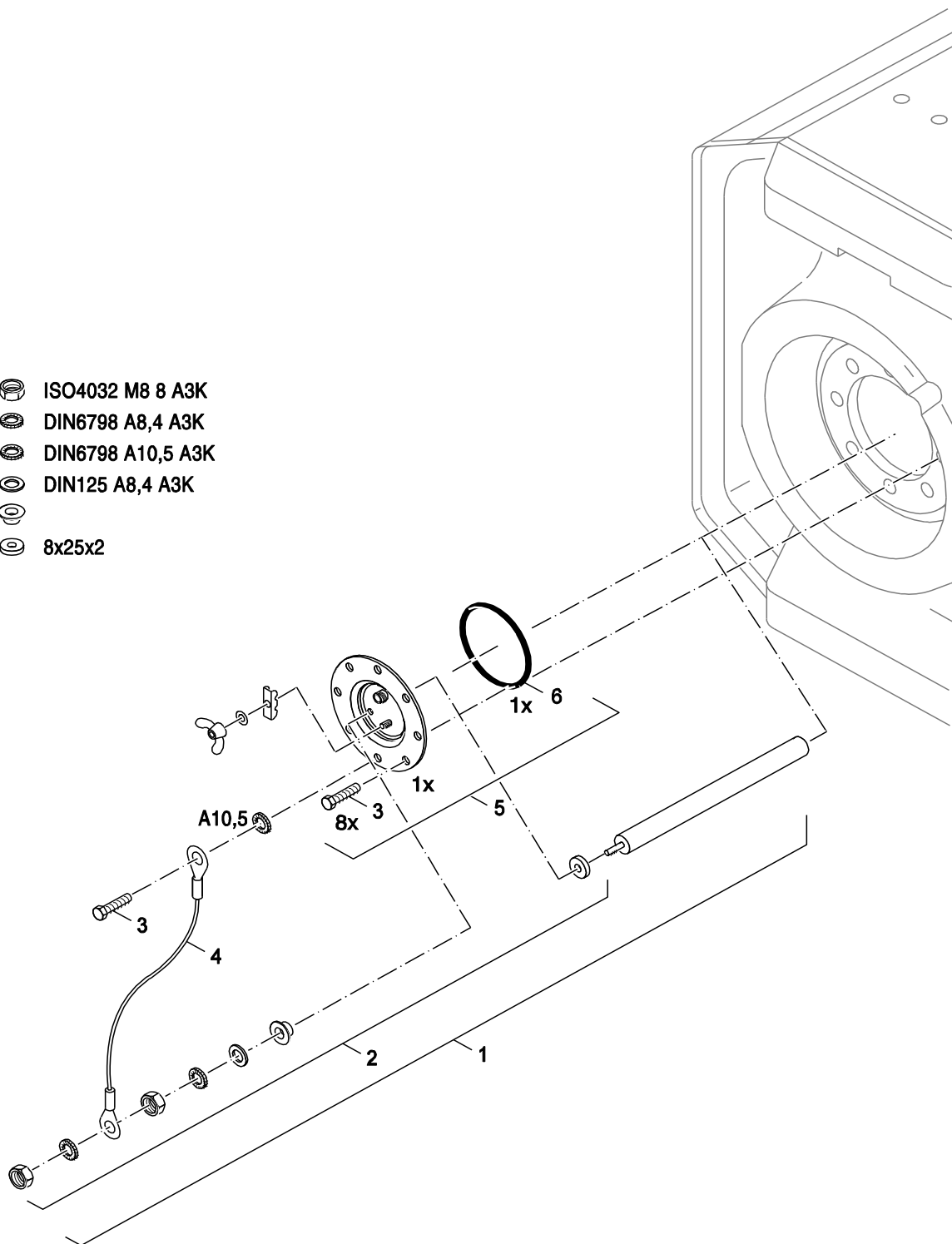
1

Speicher 135 - 160 - 200 - 300
Cylinder 135 - 160 - 200 - 300
Ballon 135 - 160 - 200 - 300
Bollitore 135 - 160 - 200 - 300
Voorraadvat 135 - 160 - 200 - 300
Acumulador 135 - 160 - 200 - 300

WST 135-1 HRC | WST 160-1 HRC
WST 200-1 HRC | WST 300-1 HRC

Pos	Bezeichnung Description Dénomination Descrizioni Benaming Descripción	Bestell-Nr. Ordering no. Numero de commande N° d'ordine Bestelnummer Número el ordenar	PG	WST																				Bemerkungen Remarks Remarques Osservazioni Opmerkingen Observaciones	
				135-1 HRC 'SA1'	160-1 HRC 'SA1'	200-1 HRC 'SA1'	300-1 HRC 'SA1'																		
2	Vorderwand 135-300	8 718 543 419 0	48	■	■	■	■																		
3	Flachkopfschraube ST3,9x9,5 A3K (10x)	59477560	19	■	■	■	■																		
5	Abdeckung 28x61x6 Weißalu	7 747 009 217 0	18	■	■	■	■																		
6	Thermometer kpl 30-80 C	5236200		■	■	■	■																		
6	Digital-Thermometer DTA	7 747 201 004		■	■	■	■																		
7	Verbindungswinkel 17-34 weiss	8 718 592 946		■	■	■	■																		
8	Scheibe DIN125 A10,5 A3K	82867140	05	■	■	■	■																		
9	Schraube ISO4017 M10x30 A3K (10x)	7 747 022 050	24	■	■	■	■																		
10	6kt-Schraube ISO4014 M10x55 8.8 A3K	5090100		■	■	■	■																		
12	Gerätefuß M10x51 verp (4x)	63028657	15	■	■	■	■																		
13	Wärmeschutz D260 Reinigungsöffnung 2	8 718 572 451 0	20	■	■	■	■																		
14	Winkelprofilschiene kpl 35-85/200 weiß	8 718 584 909					■																		
14	Winkelprofilschiene kpl 35-85/300 weiß	8 718 584 910					■																		
15	Hülse R3/4x35	63017919	12	■	■	■	■																		
15	Hülse R1x35	63017920	12	■	■	■	■																		
15	Hülse R1 1/4x35	63017921	12	■	■	■	■																		
WST 135-1 HRC WST 160-1 HRC WST 200-1 HRC WST 300-1 HRC																			Speicher 135 - 160 - 200 - 300 Cylinder 135 - 160 - 200 - 300 Ballon 135 - 160 - 200 - 300 Bollitore 135 - 160 - 200 - 300 Voorraadvat 135 - 160 - 200 - 300 Acumulador 135 - 160 - 200 - 300					1	

- 2
- 20x  ISO4032 M8 8 A3K
 - 20x  DIN6798 A8,4 A3K
 - 10x  DIN6798 A10,5 A3K
 - 10x  DIN125 A8,4 A3K
 - 10x  8x25x2



8738892229.aa.F

2

Handlochdeckel und Anode 135 - 300
Manhole cover and Anode 135 - 300
Trappe de Visite et Anode 135 - 300
Manhole cover and Anode 135 - 300
Manhole cover and Anode 135 - 300
Brida registro para 135 - 300

WST 135-1 HRC | WST 160-1 HRC
WST 200-1 HRC | WST 300-1 HRC

Pos	Bezeichnung Description Dénomination Descrizioni Benaming Descripción	Bestell-Nr. Ordering no. Numero de commande N° d'ordine Bestelnummer Número el ordenar	PG	WST 135-1 HRC 'SA1'	WST 160-1 HRC 'SA1'	WST 200-1 HRC 'SA1'	WST 300-1 HRC 'SA1'													Bemerkungen Remarks Remarques Osservazioni Opmerkingen Observaciones		
1	Anode D33x400mm	8 718 571 568 0	33	■	■																	
1	Anode D33x500mm	8 718 571 569 0	35			■																
1	Anode D33x700mm	8 718 571 570 0	37				■															
2	Anodenbefestigungs-Set (10x)	5264278	30	■	■	■	■															
3	6kt-Schraube selbstfurchend M10x25 (8x)	7 747 005 744	19	■	■	■	■															
4	Überwachung Mg-Anode	7079410	20	■	■	■	■															
5	Handlochdeckel DN120	7 747 004 730	36	■	■	■	■															
6	O-Ring 120,02x6,99-N	8 718 572 538 0	14	■	■	■	■															
WST 135-1 HRC WST 160-1 HRC WST 200-1 HRC WST 300-1 HRC															Handlochdeckel und Anode 135 - 300 Manhole cover and Anode 135 - 300 Trappe de Visite et Anode 135 - 300 Manhole cover and Anode 135 - 300 Manhole cover and Anode 135 - 300 Brida registro para 135 - 300					2		



BOSCH

**Bosch Thermotechnik GmbH
D-73249 Wernau / Germany**